



服務消息

SERVICE NEWS



書院胡忠多媒體圖書館消息 UC Wu Chung Multimedia Library News

書院胡忠多媒體圖書館於冬至、聖誕節及元旦期間之開放時間將安排如下：

The opening hours of UC Wu Chung Multimedia Library during Winter Solstice, Christmas and New Year's Day are listed as follows:

日期 Date	圖書館 Library	夜讀室 Late Reading Room
2014年12月22日(星期一) 22 December 2014 (Monday)	上午8時20分至下午5時30分 8:20 am – 5:30 pm	二十四小時開放至2014年12月23日上午9時 Open 24 hours until 9:00 am of 23 December 2014
2014年12月23日(星期二) 23 December 2014 (Tuesday)	上午8時20分至下午10時 8:20 am – 10:00 pm	
2014年12月24日(星期三) 24 December 2014 (Wednesday)	上午9時至下午5時 9:00 am – 5:00 pm	暫停開放 Closed
2014年12月25日(星期四) 25 December 2014 (Thursday)	暫停開放 Closed	
2014年12月26日(星期五) 26 December 2014 (Friday)	暫停開放 Closed	
2014年12月27日(星期六) 27 December 2014 (Saturday)	上午9時至下午5時 9:00 am – 5:00 pm	
2014年12月28日(星期日) 28 December 2014 (Sunday)	暫停開放 Closed	
2014年12月29日(星期一) 29 December 2014 (Monday)	上午9時至下午7時 9:00 am – 7:00 pm	
2014年12月30日(星期二) 30 December 2014 (Tuesday)		
2014年12月31日(星期三) 31 December 2014 (Wednesday)	上午9時至下午5時 9:00 am – 5:00 pm	
2015年1月1日(星期四) 1 January 2015 (Thursday)	暫停開放 Closed	

註：圖書館及夜讀室於2015年1月2日起恢復正常開放時間。

Note: Library and Late Reading Room resume to normal opening hours on 2 January 2015.

下期《聯合動態》截稿日期 Next Issue of *United News*

下期《聯合動態》將於2015年1月15日出版。歡迎教職員報告研究、著作、出席會議及其他人事動態。稿件請於2014年12月22日或以前送達書院曾肇添樓201室或傳真至2603 5412或電郵至 unitedcollege@cuhk.edu.hk。來稿請以中文及英文撰寫。查詢請致電3943 1696與本院郭芷欣女士聯絡。《聯合動態》同時上載於書院網頁以供書院同仁瀏覽。書院同仁如不欲收取印刷版本，請電郵至 rukiakwok@cuhk.edu.hk。《聯合動態》網址：http://www.cuhk.edu.hk/uc/UC_NEWS。

The next issue of *United News* will be published on 15 January 2015. Staff members are welcome to report their research, publications, conferences attended as well as other information. Contributions in both Chinese and English should be sent to Room 201, Tsang Shiu Tim Building, United College or by fax to 2603 5412 or via email to unitedcollege@cuhk.edu.hk on or before 22 December 2014. For enquiries, please contact Ms Rukia T Y Kwok at 3943 1696. *United News* online version is available at the College website. College members who do not want to receive hard copy newsletters are welcome to send email to rukiakwok@cuhk.edu.hk. Website of *United News* online: http://www.cuhk.edu.hk/uc/UC_NEWS.

書院生活預覽 College Event Calendar (15/12/2014 – 14/1/2015)

項目 Item	日期及時間 Date & Time	地點 Venue	聯絡人 Contact Person
教職員太極班(高班) UC Staff Taichi Course	16/9/2014 – 3/2/2015 (逢星期二 Every Tuesday) 5:40 pm – 7:10 pm	文怡閣 UC Staff Common Room	陳文軒先生 Mr Tony Chan 3943 7345 / 3943 1947
教職員太極班(初班) UC Staff Taichi Course	24/9/2014 – 17/12/2014 (逢星期三 Every Wednesday) 5:40 pm – 7:10 pm	文怡閣 UC Staff Common Room	陳文軒先生 Mr Tony Chan 3943 7345 / 3943 1947
薪火服務學習：愛心玩具傳緬北 Pass the Toys to Northern Myanmar	26/12/2014 – 4/1/2014	緬甸臘戍 Lashio, Myanmar	周鍾寶華女士 Mrs Jackie Chow 3943 8655 / 3943 1696
書院國際演講會會議 UC Toastmasters Club Regular Meeting	15/1/2014 6:45 pm	曾肇添樓312室 UCA 312, Tsang Shiu Tim Building	陸敏兒女士 Ms Amy Luk 3943 8654 / 3943 7570